

## FIRE THE FRIEND, FIRE THE FOE



RINGGGGGG! The loud shrill of evacuation alarm reverberated through the entire campus. Having heard the resounding alarm, students and personnel were instructed to leave their work station in a calm and orderly manner.

Descending in a single file, running and overtaking of individuals were made to be permitted. Everyone was directed to the exit route and eventually convened at the predetermined assembly point. As the lecturers proceeded with the roll calls, a short speech was given by Mr. Woo in regard to the importance of fire safety and some evacuation tips.

Regular mandatory fire drills are conducted on an annual basis in every campus building and

DIMENSIONS is no exception. This exercise was scheduled to prepare our students and personnel in the event of real fire. A team of qualified personnel were designated to supervise the fire drill process and at the same time, ensure a smooth evacuation. Basic first aid techniques which comprise of bandaging and splinting were taught and practised amongst students and personnel.

A good servant but a bad master, fire outbreaks can happen at anytime and anywhere due to many unprecedented causes such as faulty electrical wirings, gas leakages, or power overloads. Uncontrolled fire knows no frontier and prevention is always better than cure!

### 一年一度火警预演

“铃铃铃……”刺耳的警铃响彻整个校区。所有师生和职工在听到警报后都井然有序地迅速撤离教学楼，大家都紧急撤退至预定的地点集合。大家非常配合地排成几列，一起聆听Mr. Woo关于火警安全与逃生守则的讲解。

每年博偉都有安排火警预演。此预演是为了让教职人员和学生能更好地学会如何应对火灾和熟悉逃生路线。急救人员在旁辅助，确保预演顺利进行。除此之外，急救人员还在现场演示了一些基本急救技能，比如伤口包扎等。

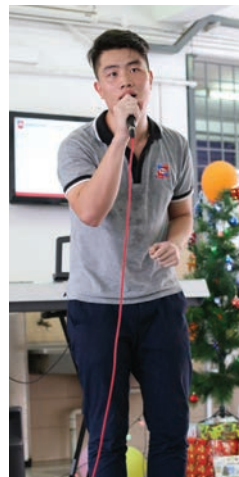
火灾不可测，必须防患于未然。电线短路、可燃气体泄露或电力超负荷运作等意外都有可能引发火灾。因此，让所有在校人员掌握基本火灾逃生技能才是最直接有效的预防方法。

# SEASON OF JOLLY, MOMENT OF MERRY



Season's greetings! December marks the season of giving and each Christmas holiday calls for a good time to celebrate with your loved ones. What better way to celebrate this jolly occasion than a fun-filled party? That's right! Bask in the spirit of joviality and have a whale of a time at DIMENSIONS' annual Christmas party! Invitations were warmly extended to students from the School of Preparatory Studies to enjoy this joyous holiday season with us.

As the crowd streamed in on the day of celebration, students and lecturers were blithely greeted with a beautifully decorated Christmas tree accompanied by a pile of colourfully wrapped gifts and hampers. All hyped up and ready, it was time to kick-start the party! After an opening speech by Mr. Teo and the Alumni, a flush of enthusiasm soaked up the air.



The alluring voice of the lead singer echoed through the walls as the strumming guitars, beating drums, and belling keyboard strung along. Following the amazing band performance, two sassy dancers grooved in zestfully and danced in well-coordination to the music. The students and lecturers watched on in exuberating awe and as soon as the dance performance came to an end, the choral singers took the stage. It was a wondrous performance!

Thereafter, everyone hovered around the scrumptious spread of Christmas feast and indulged in the traditional Christmas favourites before the gift exchange session. Delighting in the wonders of Christmas, it was truly a momentous and enjoyable day for all. Merry Christmas and a Happy New Year!



## 收获的季节， 欢乐的时光

来自博伟的节日问候！十二月是给予与收获的季节，每年的圣诞节都是与家人、朋友团聚的美好时光。还有什么庆祝方式比办派对更好的吗？一年一度的博伟圣诞派对再次在万众期待下举行，诚邀所有预科学院的学生们加入这场圣诞派对。

派对庆祝当天，精心装扮的圣诞树和各种彩色大礼包增添了浓郁的节日氛围，各位师生陆续到达现场。当一切准备就绪时，大家翘首期待的派对开始了。在安静聆听完Mr. Teo和校友们的开场辞后，全场都徜徉在热闹喜庆的节日气氛中。

首先上场表演的是校园乐队。在吉他、架子鼓和键盘伴奏下，乐团小歌手们演唱了一首首动人心弦的歌曲，赢得了观众如雷般的掌声。紧接着是两位同学在跟随强烈的音乐节奏下带来一段热舞，把全场气氛推向一个高潮。圣诞派对的压轴节目是一群学生的合唱。他们戴着圣诞帽齐齐上台，动情演唱了一首首耳熟能详的经典圣诞歌曲。派对的最后环节是众人期盼的圣诞礼物交换活动。师生们沉浸在欢乐的节日气氛中，脸上带着笑容，彼此祝愿圣诞快乐。博伟圣诞派对在大家的欢声笑语中圆满结束！在这里再次祝大家圣诞快乐！新年快乐！

# STRESS AS A DRIVING FORCE

**Ho Yean Han, 19**  
**Setiawan, Perak**  
**Diploma in Business**



Many people would have given anything to avoid stressful situations. Yet for 19-year-old Ho Yean Han, the conducive study environment and a friend's recommendation was what inspired him to take up a Diploma in Business at DIMENSIONS International College.

"When there is pressure, you'd be forced to work. If I'm not being forced to do something, I wouldn't be motivated to work," the Malaysian said candidly.

Yean Han diligently revised his lessons at home, doing his best to make sure that he understood all his lessons. While he was aware that DIMENSIONS is always there to help, Yean Han had never seen a need to raise his concerns to the school, because of his independent nature and desire to solve his problems on his own.

He also complimented the teaching style of teachers at DIMENSIONS International College, saying "The teachers believed that it is their responsibility that you understood their lectures thoroughly," before adding that they are always sincere and supportive.

## 化压力为动力

大部分人会选择尽量逃避压力。对于19岁的Ho Yean Han来说，密集的课程安排和朋友的推荐促使他最终选择入读博伟国际教育学院的商务大专课程。这位马来西亚男生坦言道：“当你有压力时，你才会有前进的动力。我是一个被动的人，需要不断的压力来迫使自己向前。” Yean Han每天回家都认真复习学过的内容并尽力弄懂每一个知识点。尽管深知博伟老师随时乐意帮学生解答学习上的问题，但是独立又爱思考的性格使他遇到问题时总是先尝试自己解决。他说博伟的每一位老师都很热心并真诚地帮助他解惑，同时他也很感谢任课老师认真严谨的教学态度。博伟的老师们总说，让学生在座听懂他们所讲每一节课的内容是做老师的职责所在。

**Ho Yean Han, 19岁**  
马来西亚霹靂州，实兆远

## 面对压力，你是林肯总统吗？

压力当前，你会有什么态度？有很多人选择逃避压力，直接被压力压垮。但是，历史上有个人就不是！

在美国历史上，有两位最受美国人民爱戴的总统，一位是华盛顿，一位是林肯。华盛顿赶走了英国统治者，建立了美国，是开国之父。林肯进行了南北战争，消灭了南方的叛乱分子，避免了美国的分裂。同时，他还解放了黑奴。美国许多书籍在谈到林肯时，都称他是“最大的美国人”。2006年，亚伯拉罕·林肯被美国的权威期刊《大西洋月刊》评为影响美国的100位人物第1名。这样一位伟大的历史人物生前历经的坎坷恐怕不是一般人能够想像和承受的。从1932年第一次参选州议员失败到1960年成功当选总统28年间，林肯参加过州议员、国会议员、参议员和副总统共8次竞选，其中只有两次当选，6次失败。在屡败屡战的过程中，每一次的败选都使他负债累累；光第一次竞选债务就用17年来偿还，遭到失业、情人逝世，娶到恶妻，长期精神衰弱等等。但是，他没有放弃。为了当政治家的理想，他终于成为一位伟大的总统。我们的同学任何一位都比童年的林肯幸福得多。因为家里穷，林肯说他在上学的时间不超过一年。他通过自学考获律师资格。压力当前，我们的同学会有怎样的表现呢？我们有一位来自马来西亚的Yean Han同学，面对密集的课程的压力时是这么说的：“当你有压力时，你才会有前进的动力。我是一个被动的人。不断用压力来迫使自己向前。”

读到这篇文章的你和他一样吗？压力让你前进，还是后退？

弱给家